

Dear Cambodian Youth,

We are proud to present the seventh issue of our fortnightly newsletter for 2014. We are excited to introduce a new design as well! The aim of KYA News is to connect with you as our members and update you on any KYA news, activities, information, events and opportunities for young people. Thank you for supporting KYA! Best wishes and happy reading:-)

យុវជនកម្ពុជាជាទីស្រឡាញ់! សមាគមយុវជនខ្មែរពិតជាមានមោទភាពណាស់ក្នុ ឯការបង្ហាញនូវបញ្ហាជាលើកទី៧ តាមរយៈការបង្កើតនូវ ព្រឹត្តិ បត្តិព័ត៌មានដែល ត្រូវចេញផ្សាយជារៀងរាល់ពីសប្តាហ៍ម្តងនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៤នេះ។ ពួកយើងមានក្តីរំភើបក្នុងការណែនាំនូវការកែច្នៃ ថ្មី។ សម្រាប់ការបង្កើតព្រឹត្តិ បត្តិព័ត៌មាននេះ សមាគ មយុវជនខ្មែរ មានគោលបំណងក្នុងការភ្ជាប់ទំនាក់ទំនង ជាមួយ យុវជន ដែលយុវ ជន គឺជា សមាជិករបស់សមាគម ព្រមុទាំងជំរុញយុវជនឲ្យទទូលបាននូវការយល់ដឹង កាន់តែច្រើនទៀងតាមរយៈ ព្រឹត្តិបត្តិ ព័ត៌មាន សកម្ម ភាពសមាគម ព័ត៌មាននានា វេទិការផ្សេងៗ និងដឹងពីឱកាស ជាច្រើនសម្រាប់យុវជនវ័យ ក្មេងពង្រឹមសមត្ថភាព។ សូមអគុណសម្រាប់ការគាំទ្រ! សូមជូនពួរអោយមានសេ ចក្តីសុខ និងវិករាយជាមួយការ



Do you know your labor rights in Cambodia? The Labor Law was adopted by the National Assembly in January 1997. It aims to protect employee and employer interests and establish a procedure to solve disputes in the work place. Learn more about it here.

### Annual Reflection Workshops - Safe Labor Migration (updated)

Closed event for government stakeholders, commune leaders, donors, and KYA staff. Siem Reap Province, place TBD; May 8, 9am-4pm. Prey Veng Province, place TBD; May 12, 9am-4pm. Funded by The Asia Foundation.

របាយការប្រចាំឆ្នាំដែលឆ្នើ ២តូបចំពោះសិក្សាសាលាស៊ីពី សុវត្ថិកាព្ធលកវចំណាកស្រីក ការធ្វើកិច្ចស បាការជាមួយរា ជរដ្ឋាភិបាល មេឃុំ ម្ចាស់ជំនួយ បុគ្គលិក សមាគម យុវជនខ្មែរ។ សម្រាប់ នៅក្នុងខេ ត្តូព្រៃអ៊ីង នៅកន្លែងដែលបានកំណត់។ នៅថ្ងៃទី៨ ខែឧសភា ចាប់ពីម៉ោង៩ព្រឹក រហូតដល់ម៉ោង ៤រសៀ ល។ ខេត្តសៀម រាប់នៅកន្លែង ដែលបានកំណត់នៅថ្ងៃទី១២ ខែឧសភា ៩ព្រឹក រហូតដល់ ម៉ោង៤រ សៀល។ កម្មវិធីនេះទទូ លបានការឧបត្តមពី The Asia Foundation.

### Role-play Performance and Event - Health Education

Open to the public. Two events in both Pourk and Sreynom districts, Siem Reap Province. May 20, 2pm-5pm. Funded by PLAN International.

ការសំដែង
ការអនុវត្តនិងព្រឹត្តិការណ៍ស្ដីពី
ការអប់រំផ្នែកសខភាព
បើកជូនសាធារណជន
ព្រឹត្តិការណ៍ទាំងពីរទាំងក្នុង
ស្រក់ពូកនិងស្រក់ ស្រីណ៍ម
'ខេត្តសៀមរាបថ្ងៃទី20
ខែឧសភា, ម៉ោង2ម៉ោង 5
ល្អច។
ទទួលការឧបត្ថម្ភបវិកាដោយ
PLAN International។

International Institute to

តើអ្នកដឹងទេថាសិទ្ធិការងាររបស់អ្នកនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជាជាអ្វី? ច្បាប់ការងារត្រូវបានអនុម័តដោយដ្អេសភានៅក្នុ ដខែមករាឆ្នាំ 1997 ។ វាមានគោលបំណងដើម្បី ការពារផលប្រយោជន៍និយោជិកនិងនិយោជក និងបង្កើតនីតិវិធីដើម្បីដោះស្រាយជម្លោះនៅកន្លែ ងធ្វើការមួយ។ សិក្សាបន្ថែមអំពីវានៅទីនេះ។

# malaria NO MORE

World Malaria Day on April 25 gives us the opportunity to learn about what malaria is, how to protect ourselves from the disease, and where it is found in Cambodia. To learn more, click here.

ទិវាជំងឺគ្រនចាញ់ពិភពលោកថ្ងៃទី២៥ ខែសីហា ជាសញ្ញាមួយដែលប្រាប់យើងឲ្យបានដឹងពីអ៊ីទៅ ជាជំងឺគ្រន់ចាញ់ របៀបការខ្លួនពីជំងឺប្រភេទនេះ និងប្រភពនៃជំងឺនេះ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ព័ត៌មាន បន្ថែម<u>សមចច</u>ៈ

#### **GET INVOLVED**

- If you want to be part of one of KYA's Community-based Youth Networks (CYNs) or start a new one in your community, please contact us: <a href="mailto:admin@kya-cambodia.org">admin@kya-cambodia.org</a>
- We value your opinion. For comments, please contact <u>carolyn.balk@kya-</u> cambodia.org

### ការចូលរួមបញ្ចេញយោបល់

- ប្រសិនជាអ្នកគឺជាសមាជិករបស់ស មាគមយុវជ នខ្មែរផ្នែកបណ្តា ញយុវជនក្នុងស ហគមន៍(CYNs) ឬក៏មានបំ ណងចាប់បង់ផ្តើម ក្លាយជាបណ្តា ញក្នុងសុហ គមន៍របស់អ្នក សូមទា្នកំទុងមក: admin@kya-çambodia.org
- ព្រកយើងវិករាយក្នុង ការទីទូលគំ និតពីអ្នក។ ចំពោះការ បញ្ចេញម តិយោបល់ស្វ មទាក់ទងតាម: <u>carolyn.balk@kya-</u> cambodia.org

## Promote Women's Empowerment and Women in Public Service

The Women in Public Service Project, the Harpswell Foundation, and Pannasastra University are organizing a free institute for female Cambodian students from August 17-30, 2014. Application deadline May 10.

### វិទ្យាស្ថានអន្តរជាតិសម្រាប់ លើកកម្មសសិទ្ធិអំណាចស្ត្រី និងស្ត្រីផ្នែកសេវាកម្មសាធារណ៍

The Women in Public
Service Project, the
Harpswell Foundation
សាកលវិទ្យាល័យបញ្ហាសាស្ត្រ កម្ពុជា បានបង្កើតស្ថាបិនសម្រាប់
ស្ត្រឹកម្ពុជាដើម្បី ធ្វើ
ការដាក់ពាក្យចាប់ពីខែសីហា
ថ្ងៃទី១៧ ដល់ ថ្ងៃទី៣០
ក្នុងឆ្នាំ២០១៤។
ឈប់ទទួលពាក្យថ្ងៃ ទី១០
ខែឧសភា។

#### Life Academy Scholarship

Life Academy in Sweden will sponsor Cambodian citizens to study in Sweden, about Information and Communication
Technologies (ICT) and educational structures, and locally to implement a Change Project. Application deadline August 10.

### អាហារបករណ៍Life Academy

Academy
Life Academy ក្នុងប្រ
ទេសស៊ីយុអែតនឹងជួយ
ឧបត្ថម្ភដល់ប្រជាពល់រដ្ឋ
កម្ពុជាទៅស៊ីក្សានៅប្រ
ទេសស៊ីយុអែអំពីព័ត៌មាន
និងទំនាក់ទន្ងខាងបច្ចេ
កូវិទ្យាទំនើបនិងរចនាស់
ម្ពុន្ធអប់រំនិងក្នុងស្រកក្នុង
ការអនុវត្តគម្រោងជាសម្ពុរ។
ថ្ងៃផុតកំណត់ថ្ងៃទី 10
ខែសីហា។ ពត៌មានដាខ្មែរ។

We thank our donors for making our work possible

















































Copyright © 2014 Khmer Youth Association, All rights reserved. KYA News Issue #7

### Our mailing address is:

Khmer Youth Association N° 135A, Street 259 SangkatToek La-akl, Khan Toulkok Phnom Penh, Cambodia

unsubscribe from this list update subscription preferences